

広 報

大館

ODATE

2001 **11 1** No. 784

■国際交流研修助成事業 —— 4~7

■市民リポーターだより —— 8・9

開通間近の雪沢3号橋(樹海ライン)

10月14日・長木溪谷

スポーツの秋 いい汗流そっ！

第14回 大館市民綱引き 選手権大会



と き 11月18日(日) 8:30～ 受け付け開始
9:00～ 開会式 9:30～ 競技開始

ところ 市民体育館

部 門 小学生、中学生、高校生の男子・女子、
一般男子・女子、地区対抗

申し込み締め切り 11月9日(金)



〔中岡 体育課 〆42-0310〕

みんなおいでよ
トムトムの里

フェスティバル

流水プールを1日無料開放
(16:30まで)

25メートルプールを無料開放
(競技終了後から16:30まで)

湯夢湯夢の湯は100円で入浴できます

プールでは 競泳種目、レクリエーション種目、
エキシビジョン(水中エアロビクスほか)

広 場 では 特産市、露店

※レクリエーション、競泳種目への参加申し込みは
11月13日(火)18:00まで湯夢湯夢の里〆52-2752
で受け付けます。



〔岡 観光物産課 〆49-3111(内線283)〕



新たな歴史を刻みます

中央図書館創立百周年

市長リポート

No. 231

大館市立中央図書館は、県内初の郡立図書館として、明治三十四年(一九〇一年)に当時の大館町に創立され今年で百周年を迎えました。この百年を振り返ってみると名称や所在地などに変更はありませんでしたが、栗盛教育団からの多大な寄付をはじめ地域住民の協力もあり、これらが現在の図書館を支えています。

飛躍的な科学技術の進歩に伴い、私たちの生活は劇的にIT化が進んでいます。でも、どんなに社会が変わっていくとも、本を読むということは絶対になくなることはないと思います。図書館は情報を蓄積していくという役割を担っていかなければなりません。重要なのは、市民の皆さんに本を読む機会を提供することです。新刊書でもちよつとだけ時期が遅れるかもしれませんが、自分で買わなくても読むことができます。その意味では、本をみんなで共同購入しているようなものです。そこに図書館のすばらしい意義があります。

そのため市では「誰でもが、読みたい時に、読みたい本を」用意しておくことを目標に、あらゆるジャンルから新刊書の購入を進めています。また、冷房設備など図書館の施設の整備に力を注いできました。さらに、中央図書館まで来るのが容易ではないというかたのために、移動図書館車「おとり号」による各地区への巡回サービスを行い、花矢図書館の移転整備も計画しています。

図書館は、決して行政の力だけでは育てていけないものではあります。「市民の皆さんが利用してくれることこそが図書館を育てていくことになるのです。多くのかたの利用が施設の充実を促し、なお一層図書館が便利で身近なものになります。」

未来を担う子どもたちのために、また今を生きる私たちのために、これからも「市民の書齋」中央図書館を利用しましょう。

小 畑 元

「たしかめて。火を消してから 次のこと」

今年は火災が例年になく多発しています

9月末現在32件発生し、昨年の同期と比べて14件も増加しています。
(昨年1年間の件数は22件)

住宅防火 いのちを守る7つのポイント

- ・寝たばこは絶対やめましょう
- ・ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用しましょう
- ・ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消しましょう
- ・逃げ遅れを防ぐために住宅用警報器を設置しましょう
- ・寝具や衣類からの火災を防ぐために防災製品を使用しましょう
- ・火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器を備えましょう
- ・高齢者や身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制を作りましょう

ストーブを正しく使用していますか？

寒くなつて火を使うことが多くなってきました。暖房器具はこまめに手入れすると長持ちするばかりでなく、安全も保持できます。ただし、何でも自分でやるとかえって危険を招くおそれがあります。専門業者に相談して、点検や清掃をこまめに、正しく使いましょう。

石油ストーブ使用上のポイント

- ・カーテンやふすま、障子から離しましょう
- ・家族のじやまになるようなところには置かないようにしましょう
- ・火をつけたまま、移動させたり給油したりしないようにしましょう
- ・給油のときには「灯油」であることを確認しましょう
- ・外出するときや寝るときには、火を消しましょう
- ・洗濯物をストーブの前や上で干さないようにしましょう
- ・耐震自動消化装置は常にセットしておきましょう

秋の火災予防運動

11月4日(日)～11月10日(土)

在宅介護支援センターをご存じですか？

問 福祉事務所高齢者福祉係
☎49-3111(内線411)

こんな悩みはありませんか？

- ・父母の介護方法がわからない
- ・おじいさん、おばあさんが日中一人になる
- ・自宅でお年寄りの入浴が大変だ
- ・夜間、お年寄りがうろうろ歩き回る
- ・ホームヘルパーを頼みたい
- ・施設に入所させたい
- ・福祉用具、介護用品の選び方や使い方がわからない
- ・介護保険制度の利用の仕方がわからない

こんな時は在宅介護支援センターへご相談ください。介護についてあらゆる相談を受け付けています。

また、公的サービスの申請手続きを家族に代わって行う、申請代行も行っています。

在宅介護支援センターは、介護の必要なお年寄りと、その家族を応援します！

○お近くのセンターでお気軽にご相談を

名 称	住 所	電話番号
水交苑在宅介護支援センター	大館市下代野字中道南36-1 (特別養護老人ホーム水交苑併設)	☎48-6800
神山荘在宅介護支援センター	大館市花岡町字神山6-2 (特別養護老人ホーム神山荘内)	☎46-2210
大館市在宅介護支援センターかつら	大館市字三の丸103-4 (大館市社会福祉協議会内)	☎49-2588
大館市在宅介護支援センター大滝	大館市十二所字大水口4-5 (特別養護老人ホームつくし苑併設)	☎47-7222
光智会在宅介護支援センター	大館市片山町三丁目14-14 (大館介護センター内)	☎49-2240
大館市基幹型在宅介護支援センター	大館市字三の丸103-4 (福祉事務所内)	☎49-3111

ご利用ください

国際交流研修助成事業

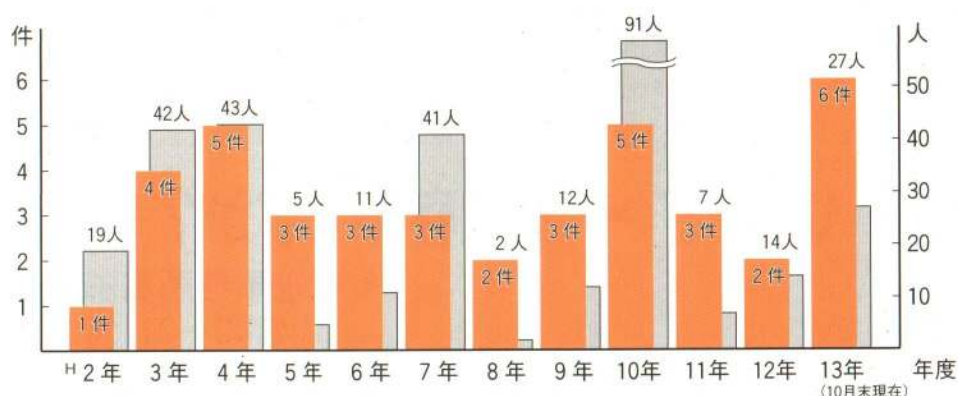
市では、国外での国際交流研修に参加する個人または団体に対して、研修にかかる渡航費用などの一部を助成しています。

この事業は、国際的な視野を広め、国際協調の精神を養うための国際交流研修を一人でも多くの市民のかたに体験していただくことを目的としています。ひと、文化の往来がさかになることで、さらには地域の国際化・活性化につながることも期待されます。

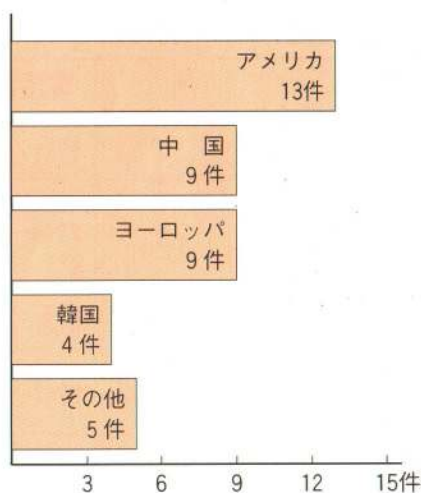
平成二年度にこの事業が設けられて以来、今年十月末までに四十件のべ三百十四人の市民のかたに利用していただきました。最近では、国外に研修の機会を求める中学生・高校生が増えています。



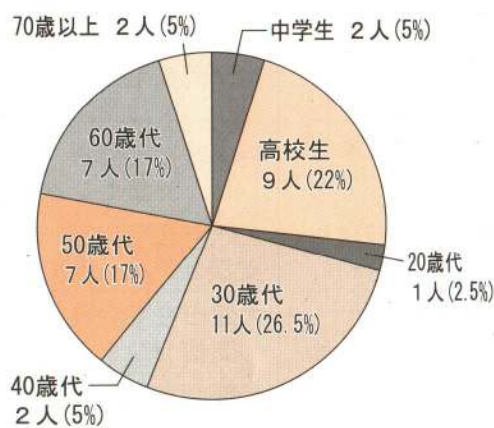
数字で見る大館の国際交流研修（助成受け付け分）



各年度ごとの受け付け件数と人数は…



研修先は…（平成2年度からの累計全40件）



年代別では…（平成12,13年度分全41人）

「日本の、私のいる大館にも来てほしいです。」

中国での一番の思い出は、ホームステイをしたことです。南京市と無錫市の二個所の家に泊まりました。どちらの家でも私たちのことを温かく迎えてくれました。一番心配していたのが言葉が通じないことでしたが、みんな世話好きでとても優しくしてくれたので、不安が少しやわらぎました。中国の中学生は私たちよりも英語ができてびっくりしました。やはり国際交流では、英語がすごく大事だということを強く感じました。私をもっと英会話ができれば、心か

ら分かれあえもつと楽しいものになったのではないかと少し残念です。優しい気持ちや思いやりなどは心にしみ伝わってきましたが、私自身の気持ちに相手に本当に分かってもらえたか心配です。

中国の中学生はすごかったです。馬頭琴のような古典的な楽器の演奏や舞踊などはとても素晴らしいものでした。社交ダンスや私たちのなじみのある曲なども工夫されていて楽しかったです。言葉が通じなくてもスポーツを通して

「家族に会うとその緊張は消えてしまいました。」

私は秋田県高校生海外研修に参加しました。参加した目的は、はじめは英語を習得することでした。しかし研修の間、もっと大きなことに気が付きました。それは、異なる土地、社会、価値観、それらの上に立つ人に触れたことです。かなり戸惑ったこともありましたが、その中で、自分の英語力の未熟さにも気が付きました。自分の伝えたいことが表現できない、相手の伝えたいことが聞けなくて理解できない。でも、そのことで会話能力を向上させようと一層思えたと



ホストファミリーと

今年度の国際交流研修体験記から

夏休みにアメリカミネソタ州へ24日間

岩澤 正志さん(大館鳳鳴高校二年)



ホームステイ先の家族と(左から2番目が紗希さん)

8月に中国へ7日間

澤口 紗希さん(第一中学校一年)

して心の交流ができたと思います。たった一週間の交流でしたが、片言の英語でホームステイ先に二人の友達ができました。ずっと友だちでいたいと思います。また中国に行きたいと思います。そして日本の、私のいる大館にも来てほしいです。

最後に、貴重な経験の機会をくださった多くの方々に感謝の気持ちで一杯です。一生忘れることなく私自身にも、また社会的にも役立てていきたいと思っています。

努力もできました。そして、少しでも自分が成長したと思えると、とてもうれしくなりました。

研修の中でも、最も印象が強いのはホームステイでした。二泊三日の短い間でしたが、アメリカの家族と共に生活できたことはすばらしいと思えました。

ホストファミリーと会う日は緊張しっぱなしでしたが、その家族に会うとその緊張は消えてしまいました。それぐらい友好的な家族でしたが、一日目は自分から多く話せませんでした。

した。二日目に湖で泳いだり、一緒に食事をするうちになれて、夜には積極的に話せたとし、ホストファミリーもよく聞いてくれてとても良かったです。三日目の別れのときはとても悲しくなりました。こんな気持ちは初めてでした。

この研修で国際的視野が広がりました。でも、私はもっと国際交流がしたいです。この研修はそのきっかけになりました。この体験を今後自分にどう生かせるか、それが私の課題です。

国際交流 体験記

「もつともつと多くの人たちにも感じてほしい。」



花つくりの村の花市場

以前より中国に興味を持っていたところ、市の広報で知り参加しました。行き先は上海、桂林、昆明、北京。上海と北京は大会、桂林と昆明は地方です。さすが中国は広大です。上海は貿易交流の地、桂林は水墨画の世界。漓江下りにて遊覧船で五時間、それでも半分の景色なのだそうです。

まちおこし・地域づくりの現状視察として花作りのまちを訪ねました。まず驚いたのはスケールの大きいです。視界から眺めた広さは、地平線

8月末から7日間、あすの秋田を創る中国研修へ

山口 保子さん（たつみ町）

まで届くぐらいビニールハウスの数々で、それぞれの農家の人たちのハウスなのだそうです。そこから生花市場に出し、中国国内では上海へ、今では日本をはじめ各国に輸出拡大をしているのだそうです。

北京に入り万里の長城、故宫博物院などを見学し、人民大会堂では招待状を配布されて歓迎夕食会に臨みました。さすが中国最大の政治の場、歴史の流れと重さに圧倒されどおしでした。

中国の国の広さと、社会主義国になり人民一丸となって国づくりに拍車をかけて、先進国日本を追い抜くという迫力と強い愛国心を感じて、これからの日本に不安を幾ばくか感じました。

中国研修という旅行で、外から日本を見つめることができました。そしてもつともつと多くの人たちも参加して感じてほしいと思いました。とっても考えさせられた、勉強になった国際交流旅行でした。

9月にドイツ・フランスへ9日間

田山 美貴さん（沼館1区）

ドイツに着いて寒いということ、緑がきれいでどの家も花をきれいに飾っていて環境がすばらしいなと思いました。

農家民宿に泊る二泊ずつ二箇所泊りましたが、どちらも温かく迎え入れてくれました。言葉は片言しか通じないものの、コミュニケーションを取ろうとお互いに話したりして非常に充実した時間が過ごせました。

日本に比べると食事は質素であるものの、朝食べたフランスパン、牛乳は大変おいしく忘れられません。

交流会では、私たちが用意したドイツ語で歌ったり、日本食を作ったりの出しものが気に入ってくれたようでした。意外に天ぷらは好んで食べていました。

フランスでの視察先はオルネースボア市で、パリから比較的近いところでした。環境改善に力を入れていて、環境コンクールなどに参加したり街路樹の高さを統一したりして緑がとてもきれいなところでした。

ドイツでは家を建てる時、色の規制があるそうですが、オルネース



「表情、身振りなどでコミュニケーションがとれるんだな。」
農家の地下で交流会。この日は習字・着物を披露したり、巻きずしを作ってみたりしました。（上から3列目右から3番目が田山さん）

ボア市は空港の近くなので建物をあまり高くしてはいけないそうです。かなりの制約があつて、環境を整えていくことは難しいと思いました。日本でも市町村がもっと環境問題に対して力を入れると街並みは変わるのではないのでしょうか。

今回参加した人たちといろんな話ができ、また外国人と言葉が通じなくても表情、身振りなどでコミュニケーションがとれるんだなと思いました。今後の生活に大いに参考になった研修旅行でした。

「国際交流研修に参加しよう!」

が決まったら!!



助成を利用するには

対象

- ・中学生以上の市民のかたが参加する、国外での国際交流研修。
- ・個人、団体は問いませんが、観光を主な目的とする旅行は対象になりません。
- ・毎年、夏季休業期間に実施されている「秋田県高校生海外研修」も対象となります。

助成金の額

対象経費の3分の1

対象経費とは…

- ① 交流研修にかかる受講料、通訳料、教材費
- ② 渡航費用
- ③ 国外滞在にかかる宿泊料、移動費

限度額

同じ交流研修に参加する市民が

1人の場合10万円

2人以上だと(10万円×人数+100万円)を8で割った額

その他

- ・帰国後、結果報告書及び助成金を使用した領収書の写しと交流の様子がわかる写真、簡単な感想文を提出していただきます。
- ・助成を受けられるかたには、年度ごとに限りがあります。

申し込み受け付け

研修実施日の14日前までに、企画調整課にあります申請書類に記入のうえ提出してください。

お問い合わせ

企画調整課 ☎49-3111 (内線268、269)

海外旅行安全対策

トラブル予防。 事前にできること、 現地ですることを。

POINT 旅行計画を立てるときに

① 危険なところへは近づかないように、慎重な旅行計画を立てましょう。

② ビザの要否、パスポートの有効期間を確認しましょう。

③ 現地の情報を十分に収集しておきましょう。

④ 目立つ服装や振る舞いをしないようにしましょう。

⑤ 万一来て備えて海外旅行傷害保険に加入しましょう。

⑥ 旅行スケジュールを家族に渡して出発しましょう。

POINT 旅行中に

① 貴重品類は、一つにまとめず分散して持ち歩くことが大切です。

② 手荷物、たとえば数秒でも手を離したり目を離したりしないようにしましょう。

③ 殺人や傷害事件などの凶悪犯罪が発生することの多いのは夜間です。特に慎重な行動を心がけましょう。

④ 健康管理・衛生面への注意を忘れず、体調が悪いときは無理をしないようにしましょう。



平成7年に起きた阪神・淡路大震災での救援活動をきっかけに、市民のボランティア活動に対する関心が高まってきています。昨年の国民生活白書の中でも「ボランティア活動への積極的な参加」が呼びかけられていますし、今年は国連で採択された「ボランティア国際年」でもあり、私たち市民一人ひとりが今年こそ何かを始めるきっかけにしたいものです。そこで今回、大館市で15年前から社会福祉のボランティア活動に取り組んでいるNPO法人「福祉バンク大館」を訪ね、その活動内容を紹介するとともに、ボランティア活動に関する現状と課題を考えてみました。



リポーター 堀場伸二さん
(清水町)

みんなが主役！

市民リポーターだよりNo. 5

ボランティアでつくる豊かな社会

NPO法人って

何？

まず、NPO法人について説明します。このNPO (Non-Profit Organization) というのは「民間非営利組織」と訳され、福祉やまちづくり、災害救援など社会のためになる活動を自主的、自発的に行う法人格を持つ民間団体のことです。空前の被災にあえいでいた阪神大震災の地で、迅速かつ機敏な救援活動に対応したボランティア団体の多くが、社会的認知や税制上の優遇措置の得られない任意団体でした。このため法環境の不備に対し批判が相次ぎ、平成十年十二月にNPO法が施行されました。この法律に基づいたNPO法人となることで、法人名義で財産を所有したり、契約を結んだりすることができ、活動に広がりが生まれました。現在、

秋田県だけでも二十五のNPO法人があり、例えば、男鹿市には活力あるまちづくりを目指した「なまはげエリア創造委員会」がありますし、隣の鹿角市には「インターネット鹿角」というNPO法人もあります。

福祉バンク大館を

訪ねて

大館市で唯一のNPO法人（平成十二年十一月取得）であり、総合福祉センターのボランティア室内に事務所があります。会員制で現在百四十六人の登録者があり、主な活動として在宅家事援助、父子家庭援助、施設手伝い奉仕などを行っています。

もともと創立は昭和六十二年で、将来の高齢化社会に備えて「自分たちのことは自分たちでやろう」という理念のもと結成され、当時アメリカで定着していたタイムダラー制度を導入しました。これは、自分が元気なときに介護などのボランティア活動をすることでそれをポイントとして貯めておき、将来そのポイントの分だけサービスを受ける仕組みです。これまで日本では、困ったときはすべて国任せ、行政任せであり、市民に自立した感覚がありませんでした。このため、こうしたボランティア活動がなかなか浸透せず、よう

やく十五年を経てその活動も軌道に乗ってきたとのことでした。

最近では新規事業として、生きがい活動支援に力を入れており、月に三回、市内三個所においてお昼ごはんを食べて、カラオケ・隠し芸などで一日を楽しく過ごす「バンク孫子老（まごころ）サービス」を実施して高齢者の「要介護」への予防活動や健康の維持を図っています。こうしたボランティア活動は、年齢、男女の区別はありません。そして資格も何一つ必要ではなく、だれでも気持ちさえあればできる内容であり、私たち市民の積極的な参加が望まれています。

ボランティア活動に どう取り組むか？ その現状と課題

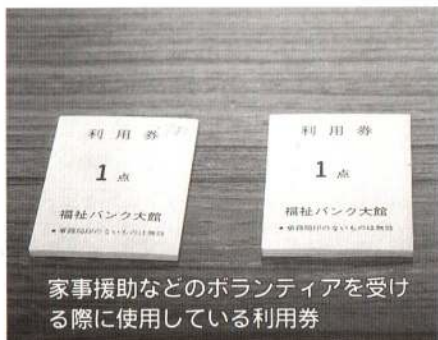
では、私たち市民一人ひとりにはボランティア活動にどの程度関心があるのでしょうか。日経連が昨年十二月に行った調査によると、およそ勤労者の七割がボランティア活動になんらかの関心を持っている一方で、実際にボランティア活動をしている人はわずか一五・六%でした。関心は高いが実際に活動している人は少ないという現実が浮かび上がってきます。



福祉バンク大館の事務所で話を伺う堀場リポーター。



大館地区の3箇所を会場に孫子老サービスが行われています。
(会場の北生協常盤本店で)



家事援助などのボランティアを受ける際に使用している利用券



孫子老サービスは介護保険のサービスが必要とならないよう、健康を維持しながら元気に過ごすことも目的としています。

また、ボランティア活動を始める条件として挙げられているのは「自分ができる内容のものが見つければ」が七一・二%「時間ができれば」が六五・二%です。以下「活動したいと思う場、地理的な面で自分の希望と一致すれば」「ボランティア活動を体験する機会があれば」が続いており、最初の一步がなかなか踏み出せない状況が分かります。

一方、今までボランティア活動をやったことがなく今後する予定がない人に、ボランティア活動をしない理由を聞いてみると「時間が無い」が断然トップ、次いで「自分がボランティアとして何ができるか分からない」「どのように参加し行動したらよいかわからない」が続きます。このほか「ボランティア活動には特別な知識・技術が必要と思う」「一緒に行動してくれる仲間がいない」など、何をしたらよいのか分からないという戸惑いが多くみられ、情報不足が一因になっているようです。

これらをまとめてみると

- ① 活動する時間の制約
- ② 活動に関する情報不足
- ③ ボランティア団体に参加する際の心理的障壁

といった問題が、ボランティア活動を容易に実現できない背景にあると思われる。

今年こそボランティア活動を始めてみよう！

イギリスには「紳士は自ら行う、そうでない人はやらされる」という言葉があります。ボランティア活動はあくまでも自発的、自主的に行うものであり、やらされるものではありません。自分のペースに合わせて、長く続けられることも大切です。

このため、ボランティア活動のことは自分にとって好きなことを行うことです。自分の趣味や経験を生かした活動なら楽しいし、積極的になれると思います。これなら、活動に関する時間的な制約は感じないはずだし、情報不足ということもあり得ないし、同じ趣味や経験をした人同士なら心理的障壁も低いでしょう。そうした活動はたとえ少人数で始めても、やがてその活動に対する共鳴者が集まり広まっていくものだと思います。

今後、大館に第二、第三のNPO法人が続々と設立され、市民のボランティア活動が日常生活の一環になる日も近いかもしれません。ただ、その日を待つのではなく、自ら始めてみてはどうでしょうか。

福祉バンク大館 ☎49-3860
受付時間

毎週月～金曜日 9時～12時

キラットさん

ルミ子さんがこの学校を選んだのは、きものや浴衣などを自分の手で作ってみたいと思ったのがきっかけです。入学してから今まで、いろいろなものを製作しました。最終学年の三年生は、創作したウェディングドレスやフォーマルスーツなどを作りました。先生のお話では「きちょうめんな性格」なので、とても丁寧に仕上がっているそうです。

卒業後の進路はまだ具体的に決まっていますが「将来は芸能界で働くこと」を夢見ています。マルチタレントになりたい、テレビ番組の企画や製作に携わりたいと願っています。そして、自分の才能を探し、自分を売り込みたいと話してくれました。そのためにいろいろなオーディションに応募した



自分で製作したドレスとスーツを手にするルミ子さん

月居服装専門学校
高等課程 3年
鳥 潟 ルミ子 さん

	図 書 名	著 者
新 着 一 般 書	なかなか結婚しない女すぐ結婚する女	海 原 純 子
	「いのち」の近代史	藤 野 豊
	未来食	大 谷 ゆ み こ
	里山の道	今 森 光 彦
	其の逝く処を知らず	西 木 正 明
	指揮官たちの特攻	城 山 三 郎
	爆破	エドワード・アビー
	王妃の館上巻・下巻	浅 田 次 郎
	かずら野	乙 川 優 三 郎
	夏の最後の薔薇	連 城 三 紀 彦
	天狗の落し文	筒 井 康 隆
	アウトドアの裏ワザ100連発	生活の知恵研究会編
	30分でできる折り紙ランド	川 並 知 子
	ライカ症候群	中山蛙・佐藤隆俊
	ひぐちみちこの手づくり絵本講座	樋 口 通 子
新 着 児 童 書	ケンタロウの韓国食堂	小林ケンタロウ
	教育を問う	日本経済新聞社編
	ADHDさとするくんの場合	古 澤 恭 子
	奥州藤原氏五代	大 矢 邦 宣
	満州国の遺産	黄 文 雄
	青い惑星	長 崎 夏 海
	おへそのまわりがあったかい	山 花 郁 子
	おにいちゃんが病気になるその日から	佐 川 奈 津 子
	ミステリアスカレンダー	た から し げる
	世界の鳥の巣の本	鈴 木 ま も る
	つちらんど	近 藤 薫 美 子

私の本棚 中央図書館だより

中央図書館 ☎42-2525

開 館 時 間 ・ 午前9時30分～午後5時15分

11月の休館日・3日(土)、18日(日)、22日(木)、23日(金)

11月のテーマ図書・『文学賞受賞作品』

大館親子読書会・(毎月第1金曜日)2日 10時30分～

司書のおすすめ 『あいまい語辞典』

芳賀 綾 他・東京堂出版

『あいまい語辞典』



「結構です」「いいです」「すみません」など、日本語は話す相手や場面によって意味が変わってくることが多く、異文化の外国人には理解しにくい言語です。そんな日本語が持っているあいまいさを、拾い読みして考える辞典。

でんごん板

催し

■ウィーンザイフェルト弦楽四重奏団コンサート

初めてのかたやお子様連れでも、お気軽にお楽しみください。前半は全曲を、後半は小品中心のプログラムです。

とき 11月10日(土) 18:00開場 18:40開演

ところ 市民文化会館大ホール

入場料 大人3,000円、高校生以下1,000円

(当日券は500円増しになります)

※当日は無料のベビーシッターを受け付けます。

申・問 「ウィーンフィルメンバーによる
室内楽を楽しむ会」事務局 ☎43-9240



第1ヴァイオリン……ギンター・ザイフェルト

第2ヴァイオリン……ミラン・シュテナ

ヴァイオリン……エドワード・クドラック

チェロ……ラファエル・フリーダー

■母乳育児講演会

母乳で赤ちゃんを育てたいお母さんを支援する民間団体「ラ・レーチュ・リーグ日本支部」では、講演会を行います。

とき 11月17日(土) 10:00開場、10:20開演

ところ 比内町福祉保健総合センター(町役場隣)

講師 高橋佳子氏(日本支部リーダー)

演題 「母乳、そのすばらしい贈り物」

※入場料は無料ですが、整理券が必要です。

申・問 畠山さん ☎49-3290

■かんぽ介護講習会

とき 11月10日(土) 10:00~12:00

ところ 大館市保健センター 定員 50人

参加料 無料 ※実地指導があります。

申・問 大館郵便局保険課 ☎42-0480

■生け花、着付け講習会

とき (各回とも14:30~20:30)

11月9日・16日・30日、12月7日・14日・21日、

14年1月11日・18日・25日

ところ 御成町一丁目町内会館 教材費 3,000円

申・問 工藤さん ☎090-4885-8117

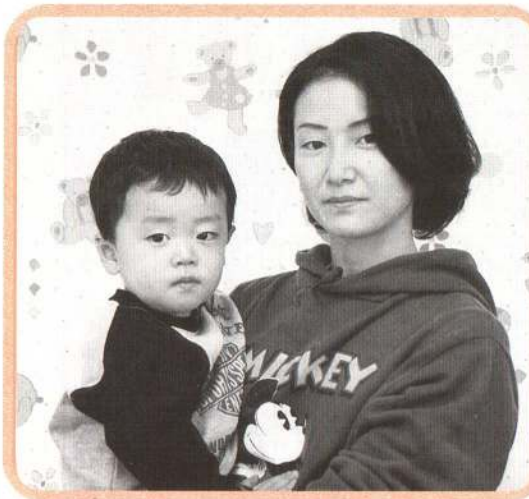
募集

■着付けサークル会員

とき 毎週月曜日 10:00~12:00

ところ 中央公民館 会費 月額1,600円

申・問 山田さん ☎42-2175



阿部 海斗くん

(片山3丁目・1歳7ヵ月)

納豆ごはんバナナが大好き。アンパンマン
みたいのに、強く、やさしくなれるかな?

ほっぺにチュッ

菅原 恵美ちゃん

(独鈷町・2歳10ヵ月)

やんちゃで陽気。自分で作詞作曲した歌を
大きな声で歌いながら踊るんです。



▽問題

①市立幼稚園の14年度園児の
受け付け開始日はいつ?

②トムトムのリフエスティバ
ルはいつ?

③市無形民俗文化財第1号は?

④福祉バンク大館の設立年は?

⑤あきた県民手帳は1冊いく
ら?

▽応募方法

はがきに住所、氏名(ふりが
な)、年齢、電話番号、
性別、答え(例①-②-)と、
日ごろ感じていることを必
ず書いてご応募ください。

▽締め切り

11月10日(土)当日消印有効

※全問正解者の中から抽選で

クイズ 大館がヒント

5人のかたに、テレホンカ
ードをお贈りします。

▽応募先

〒017-8555

大館市字中城20番地

広報大館クイズ係

▽10月1日号の答え

①10月13・14日 ②10月1日

③名画 ④24、194世帯

⑤10月11日~20日

▽10月1日号の当選者

・安部恒子さん(池内2区)

・因幡正子さん(萩野台1区)

・佐藤重一郎さん

(御成町一丁目4区)

・菅原宏典さん(羽立)

・藤盛京子さん(二井山)

※応募総数35、全問正解者20

保健センターからの お知らせ

お問い合わせは
保健センター ☎42-9055

ご利用ください！

訪問 歯科健診 歯科診療

歯科医への通院が困難な方を
歯科医が訪問し、歯科健診を
行います。また、希望するかた
には歯科診療も行います。

対象

自宅で療養しているおおよね
40歳以上のかた。

自己負担金

歯科健診は無料です。

歯科診療は治療費と医師の交
通費が個人負担となります。

申し込み

印鑑と保険証をお持ちになり保
健センターへおいでください。

子育て支援講演会

講師

秋田桂城短期大学

佐々木 尚毅先生

子どもの健やかな成長のため
に！ それぞれ立場で、これか
らの子育てについて考えてみま
せんか。お気軽に参加ください。

※申し込みは必要ありませんが、
お子さんの託児を希望するか
たは事前に保健センターへご
連絡ください。

11月16日(金) 13時30分
ところ・中央公民館

生活習慣病予防のために 健康づくりのための食生活実践講座

食事と密接な関わりがある生
活習慣病。地域での食生活改善
を支援するかたを育成する実践
講座に参加しませんか。

ところ・保健センター
対象
地域での食生活改善に興味の
あるかたで、全日程に参加で
きるかた

とき(全5回)
11月20日、12月7日、12月20日、
1月29日、2月15日
※各回とも時間は10時～13時
内容
食生活に関する講話と調理実習

受講料・無料
定員・25人(先着順)
申し込み
電話で保健センターにお申し
込みください。

生涯学習フェスティバル よみがえる 大館弁 入選作品

今年も大館弁に関する
川柳とエピソードを募集
したところ、川柳の部
には六十八点、エピソード
の部には十一点の応募があ
りました。入選作品の中
から主なものを紹介しま
す。大館弁の良さを味わ
いください。

川柳の部

- ・困ったデァ ジェンコで言うゴド キグワラシ (小田島亮三さん)
- ・のめくって 安物つかみ 腹わりい (児玉ユキエさん)
- ・んだなんし んではじまる 大館弁 (因幡早百合さん)
- ・おんちゃまの こえでる嫁こ えぐかひぐ (小棚木 幹さん)
- ・おどの声 たげやしてわしやど すぐだまる (工藤 敏明さん)

エピソードの部

大館弁のおもしろさ
いつの頃だったか、私が川崎に出稼
ぎに行ってた頃の話だから、だいぶ昔
のことだす。ウチのアバア、都会見物
したごど無いというものだから、六畳
一間の安アパートによんだしものな。
日曜日しか休めながったから、アバ
ア、安アパート留守番をしてだども、
夕飯に何かうまい物でも食べて、私に
少しでも頑張ってもらおうと、近くの
スーパーに買い物に行ったときの話だ。
肉の売り場にきたとき、居合わせた店
員さんに聞いた。

店員「・・・ハア」
アバア、フツと考えだど。「ハハハ、
都会さ来たから標準語ちかねば」と思
ったわけ。
アバア「このお肉、おしなないでしか？」
店員「・・・」
その後、どうやって肉が買えたかは
定かでないが、夕飯にはしっかりと肉
料理が食卓に出ていたことだけは覚え
ている。
出稼ぎに行かなくなった今でも、こ
のことを時々思い出して一人ニヤニヤ
している。
(畠山 充一さん)



献血

11月

ご協力を
お願いします

と き	と こ ろ
3日 (土)	11:00~12:00 13:00~16:40
4日 (日)	9:00~12:00 13:00~15:40
9日 (金)	8:40~12:20 13:00~16:00
27日 (火)	9:00~13:00 14:00~15:20 15:30~16:40
28日 (水)	8:30~9:30 9:50~11:00 12:00~14:00 14:30~15:40

樹海ドーム（種苗交換会会場）

二井田 ニプロ(株)大館工場
〈成分献血〉

大館商業高等学校

御成町3丁目 石田病院

長倉 東北電力(株)大館営業所

大館警察署

片山町3丁目 大館地区総合事務所

秋田職業能力開発短期大学校

川口 西大館病院

環境についてのご意見を！

環境基本計画懇談会

市では、今後の環境施策の指針となる「大館市環境基本計画」の策定を進めています。

この計画の策定にあたり、より多くの皆さんから日ごろ環境について感じていることやご意見を伺い、計画に反映させる「懇談会」を開催します。ぜひ、皆さんの参加をお願いします。

と き 11月20日(火) 18時30分～

ところ 中央公民館

問 生活環境課 ☎49-3111(内線247)

相談

11月

お気軽に
ご相談ください

相談内容	と き	時 間	会場・電話番号
年 金	毎週月～木	10:30~15:30	市役所年金相談室
いじめ、子育て一般	毎週月～金	9:00~16:00	サン・アビリティーズ大館 ☎42-0769 フリーダイヤル ☎0120-110624
教 育	毎週月～金	9:00~16:00	サン・アビリティーズ大館 ☎43-2208
行 政	14日(水)	10:00~15:00	市役所市民相談室 ☎49-3111(内線214)
国 税	26日(月)	10:00~16:00	市役所会議室
法 律	7日(水) (12/5)	9:30~12:00 (予約制)	市役所市民相談室 ☎49-3111(内線247)
	15日(木)	13:30~15:00 (予約制)	総合福祉センター ☎42-8101
心配ごと	1日(木) 5日(月) 6日(火) 14日(水) 27日(火) 28日(水)	10:00~13:00	釈迦内公民館 総合福祉センター 下川沿公民館 総合福祉センター 真中公民館 矢立公民館
その他	毎週月・火・木・金	9:00~16:00	市役所市民相談室 ☎49-3111(内線214)

秋田弁護士会の大館・北秋法律相談センター

と き 毎週金曜日(祝日を除く) 13:00~16:00

ところ サンクレア大館

相談料 30分まで5,000円

内 容 法律的紛争の解決と予防に関する相談

(例) 離婚、交通事故、サラ金、保証人、相続、不動産のトラブル、貸金、少年非行など

申問 秋田弁護士会事務局 ☎018-896-5599

日 程

地 区	と き
十二所地区 上川沿	19日(月)
大館地区	20日(火)
長木地区 雪沢	21日(水)
花岡地区 矢立	26日(月)
下川沿 二井田地区 真中	27日(火)
釈迦内地区	28日(水)

対象 65歳以上のかた
申し込み方法 町内の民生委員、福祉員にお申し込みください。送迎を利用する方もできます。

利用料 昼食・入浴代を含め1,500円
問 社会福祉協議会 ☎42-8101

活動内容
・健康チェック
・歌と踊り

社会福祉協議会のミニデイサービス
11月は温泉(矢立ハイッ)へ

あきた北空港

11月のダイヤ
東京(羽田空港)便

ニュース



あきた北	東 京	あきた北
9:15	10:25	7:35
15:40	16:50	14:00
8:45	15:10	

運賃 片道通常23,500円
往復だと片道あたり19,950円 特割では片道18,500円～

大阪(伊丹空港)便

あきた北	大 阪	あきた北
13:20	14:55	11:30
12:50		

運賃 片道通常29,500円
往復だと片道あたり24,800円 特割では片道23,500円～



大館市出身の両親を持ち、現在ベルリン交響楽団の定期演奏会に出演するなど、ヨーロッパを中心に活躍する佐藤久成のヴァイオリンリサイタルが開催されます。お気軽にクラシック音楽をお楽しみください。

魂のヴァイオリンリサイタル

※託児室(予約制)もあります。市民文化会館 49-7066

※チケットは欄外に記載のプレイガイドで発売中です。

※託児室(予約制)もあります。

※市民文化会館 49-7066

入場料(全席指定)

と き 11月23日(金) 18時30分

ところ 市民文化会館大ホール

と き

※市民文化会館 49-7066

※市民文化会館 49-7066

※市民文化会館 49-7066

※市民文化会館 49-7066

※市民文化会館 49-7066

※市民文化会館 49-7066

※市民文化会館 49-7066

と き 11月18日(日) 10時30分~15時30分

ところ サン・アビリティーズ大館

内容 赤十字と災害救護、災害時におけるマメ知識、非常炊き出し実習、災害時の非常持ち出し品展示など

と き 11月3、4日 9時~17時

ところ 花岡公民館

内容 花岡小学校、矢立小学校の児童が描いた読書感想画を展示します。

と き 11月9日まで 9時~17時

ところ 花岡公民館

内容 花岡小学校、矢立小学校の児童が描いた読書感想画を展示します。

と き 11月9日まで 9時~17時

ところ 花岡公民館

内容 花岡小学校、矢立小学校の児童が描いた読書感想画を展示します。

と き 11月9日まで 9時~17時

ところ 花岡公民館

内容 花岡小学校、矢立小学校の児童が描いた読書感想画を展示します。

と き 11月9日まで 9時~17時

ところ 花岡公民館

内容 花岡小学校、矢立小学校の児童が描いた読書感想画を展示します。

と き 11月9日まで 9時~17時

ところ 花岡公民館

内容 花岡小学校、矢立小学校の児童が描いた読書感想画を展示します。

と き 11月9日まで 9時~17時

ところ 花岡公民館

内容 花岡小学校、矢立小学校の児童が描いた読書感想画を展示します。

と き 11月9日まで 9時~17時

ところ 花岡公民館

内容 花岡小学校、矢立小学校の児童が描いた読書感想画を展示します。

と き 11月9日まで 9時~17時

ところ 花岡公民館

内容 花岡小学校、矢立小学校の児童が描いた読書感想画を展示します。

と き 11月9日まで 9時~17時

ところ 花岡公民館

内容 花岡小学校、矢立小学校の児童が描いた読書感想画を展示します。

と き 11月9日まで 9時~17時

ところ 花岡公民館

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

派遣内容

と き 11月12日(月) 18時30分

ところ 中央公民館

対象 満20歳から39歳までの日本国籍を持つているかた

講座・教室名	ところ	と き	内容・持ち物・費用など	定員	申し込み先など
普通救命講習	大館広域消防署	11月24日(土) 13:00~16:00	心肺蘇生法を中心とした応急手当。受講料(無料)	30人	大館広域消防署 43-4151
Excel97入門 (全6回)	職業訓練センター	11月26日、28日、30日、12月3日、5日、7日 18:00~21:00	表計算ソフトを初めて学ぶかたで文字入力のできるかた。教材費2,500円、受講料3,000円	18人	締め切りは11月8日(木)。 職業訓練センター 43-5817
園芸教室 ハーブを楽しむ 「ラベンダー入り ハートクッション」	北部シルバニアコミュニティセンター	11月21日(水) 10:00~12:00	材料代500円、裁縫用具	12人	受け付けは11月3日から。先着順。 コミュニティセンター 47-7070
パソコンWindows基礎 (全3回)	大館商工会館 5階ホール	11月13日~15日 11月19日~21日	どなたでも受講できます。 受講料1,000円	各 25人	先着順。申し込みは下記へ。県中小企業 団体中央会大館支所 43-1644



ごみのこと。



Q 私がごみを出す場所は決まっているの？

A はい、町内会と市の決めたルールで、ごみは自分が住んでいる町内のごみステーションに出すことが定められています。このため、他の町内のごみステーションにごみを出すことはできません。また、ごみステーションは各町内会が自分たちでボックスを設置するなど、すべて町内会が自主的に管理しているものです。ごみ出しはルールを守って行ってください。なお、ご自分の町内がわからないかたはお問い合わせください。



お問い合わせは生活環境課（内線 247）

県では次代を担う子供たちの健康増進と野菜の消費拡大を図るため、野菜を二品目以上使用した子供が喜ぶオリジナル料理を募集しています。入賞作品はイベントや作品集などで発表します。

子供が喜ぶ野菜クッキング コンテスト応募作品

【申請都市開発課（内線 310）】

申込期限・11月16日
○申し込みが募集戸数を超えた場合は公開抽選を行います。
とき・11月27日（火） 10時～
ところ・市役所第2会議室
※本人または代理人に抽選していただきますので、必ずご出席ください。

その他

市無形民俗文化財に 「大館囃子」指定

大館神明社祭典で親しまれている「大館囃子」の寄せばやし、大館祇園ばやし、剣ばやし、帰りやまが大館市無形民俗文化財の第一号に指定（八月二十九日付）されました。

「大館囃子」は江戸時代からの

【申請秋田県流通経済課】

☎ 018-860-1767

締め切り・11月30日

※1人何点でも応募できますが未発表の作品に限ります。

※応募用紙は農林課（内線 294）にあります。

小さな手帳に豊富な情報 あきた県民手帳

二〇〇二年版あきた県民手帳を販売中です。企画調整課または各出張所でお求めください。
価格・500円

【企画調整課（内線 269）】

個人事業税（2期分） 納期前に納めてください

十一月三十日は個人事業税二期分の納期限です。納税通知書が送られている個人の事業者は忘れずに納めてくださるようお願いいたします。なお、個人事業税の納付には安全で便利な口座振替をお勧めします。

【北秋田県税事務所】

☎ 49-2211

下水道受益者負担金 納付のお願い

十一月は下水道事業受益者負担金の第三期分の納期です。納期限までに忘れずに納めてくださるようお願いいたします。また、第一・二期分もしくは昨年度以前の分に未納のあるかたは、そろそろ早めに納めてください。なお、納付には納め忘れがなく便利な口座振替もご利用にな

れます。

【下水道課（内線 356）】

市民菜園利用者の皆さんへ

十一月三十日をもって市民菜園の貸出期間が終了します。利用されているかたは支柱や多年生作物などの撤去を終わるようお願いいたします。

特に、有浦菜園はコンポストセンターたい肥「土力」を散布・耕起し再区画整理を行いますので、確実に撤去してください。

当日までに撤去されない場合は支柱などを放棄したものとみなし、処分しますのでご了承願います。

【農林課（内線 294）】

誓約農家の皆さんへ

口座振替納税日のお知らせ

十一月二十日は誓約農家の口座振替納税日です。市県民税、固定資産税、国民健康保険税の年税額が一括して指定口座から引き落とされます。事前の残高確認をお願いします。

【収入課（内線 225）】

市民の善意

▽社会福祉協議会扱い
株式会社ホテヤ薬局 図書券
佐藤藤雄さん（小袴） 野菜
看護協会大館地区 タオル
細田さとしさん（昭島市） 布団
栗盛三郎さん（餅田1区） 車いす



古代米を作付けした田で「アイ・ラブ・オオダテ」をアピール。9月末に空撮したものです。
写真提供 石田義秋さん（根下戸町）

フォト スケッチ



自分で作ったみそつけたんぽ
いつでもおいしいね。

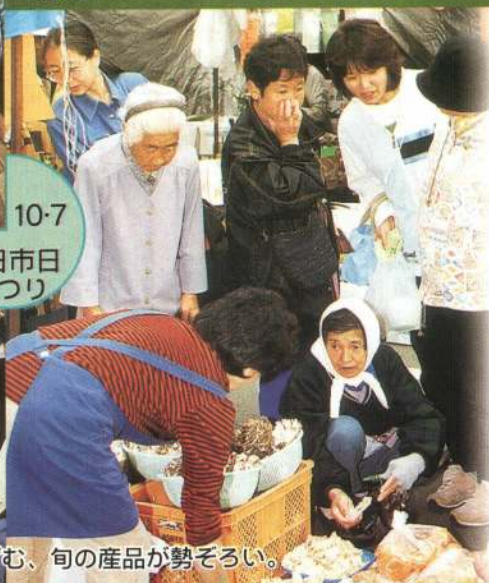
玉けり
大会
10-13



樹海ドーム中が幼児のはつちつプレーにわきま
した。



きりたんぽ
まつり
10-13、
14



10-7

七日市日
まつり

お店とお客さんとの会話はずむ、旬の産物が勢ぞろい。



ふるさと探検号
10-12



目でみて触れて、いろ
んな方面から新しい大館
を再発見。

ふくし祭
10-7



訪れた人も祭りを盛り上げる人も、みんなが主役。

人のうごき

()は前年同月比

◆人 口 67,138人 (-370)
男 31,546人 (-181)

◆世帯数 24,240世帯 (+38)
女 35,592人 (-189)

平成13年10月1日現在